

CONCOURS INTERNE DES 19 ET 20 FÉVRIER 2018
POUR LE RECRUTEMENT DE CONTRÔLEURS DES DOUANES ET DROITS INDIRECTS
Branche du contrôle des opérations commerciales et d'administration générale

CONCOURS INTERNE DES 21 ET 22 FÉVRIER 2018
POUR LE RECRUTEMENT DE CONTRÔLEURS DES DOUANES ET DROITS INDIRECTS
Branche de la surveillance

2

Épreuve orale d'admission n° 2

Interrogation de langue étrangère consistant dans la traduction orale en français d'un texte écrit dans la langue étrangère choisie, suivie d'une conversation dans la même langue

(Durée 15 minutes – Coefficient 2)

Inverno al caldo: come scegliere la vacanza

Il segreto per trovare il sole invernale senza spendere troppo: le migliori destinazioni

Con l'arrivo dell'ora legale, il buio che arriva prima e i primi freddi, in molti già sognano di trascorrere l'**inverno al caldo**. Ovviamente ci si accontenta anche solo di una settimana o di qualche giorno. Se partire per destinazioni calde ed esotiche risulta troppo costoso, ci sono anche luoghi dove si può andare senza spendere troppo.

Prima di tutto va stabilito quando caldo si cerca veramente. In linea di massima più si vola per andare lontano e più caldo sarà. Ma sarà anche più pesante la spesa da affrontare. Alcuni bramano veramente il caldo delle alte temperature e sono pronti a sopportare lunghi voli e jet lag. Altri, invece, preferiscono un viaggio più breve e più facile per un contrasto meno estremo. Le Canarie non possono competere con i Caraibi per il tipo di caldo. Ma hanno grandi vantaggi rispetto alle destinazioni a lungo raggio.

Dove andare per trascorrere l'inverno al caldo

Se le Canarie non fossero abbastanza esotiche per un inverno al caldo, che dire di Marrakech? È una destinazione molto piacevole di giorno e fresca di sera. Oltre ad essere molto più calda dell'Italia offre anche un'esperienza culturale favolosa. Certo, se quello che si desidera veramente è sentire quel meraviglioso scoppio di calore non appena si scende dall'aereo, bisogna fare attenzione a cosa si sceglie. Con un budget limitato non si può pensare alle Maldive.

Attenzione alle spese per i pasti

Al contrario, il frequente numero di voli verso altre destinazioni, come per esempio Bangkok, mantiene le tariffe a cifre ragionevoli. Operatori turistici come Tui e Tomas Cook, che gestiscono i propri voli charter, possono ridurre i costi per raggiungere altre destinazioni specifiche altrimenti difficili. I nuovi voli di Tui verso l'isola vietnamita di Phu Quoc sono un ottimo esempio. [...]

09.11.2017, [Wwww.stile.it](http://www.stile.it)



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

06 JUIN 2018

Après-midi

CONCOURS INTERNE DES 19 ET 20 FÉVRIER 2018
POUR LE RECRUTEMENT DE CONTRÔLEURS DES DOUANES ET DROITS INDIRECTS
Branche du contrôle des opérations commerciales et d'administration générale

CONCOURS INTERNE DES 21 ET 22 FÉVRIER 2018
POUR LE RECRUTEMENT DE CONTRÔLEURS DES DOUANES ET DROITS INDIRECTS
Branche de la surveillance

Épreuve orale d'admission n° 2

Interrogation de langue étrangère consistant dans la traduction orale en français d'un texte écrit dans la langue étrangère choisie, suivie d'une conversation dans la même langue

(Durée 15 minutes – Coefficient 2)

Quando il tuo cane è uno della famiglia

Era una domenica mattina. Il 6 di Maggio. C'era una barchetta che navigava lenta in un laghetto da cartolina, a Mol, nelle Fiandre. E, dentro la barchetta, c'era Eric Geboers, campione mito del motociclismo, anni 55. Pescava. Accanto a lui, sulla barchetta, c'era la piccola Hana. A un certo punto, Hana ha fatto un movimento sbagliato. Ed è caduta nell'acqua gelida.

Hana si agitava e più si agitava, più andava a fondo. Eric non ci ha pensato un secondo. Si è buttato nell'acqua a salvarla. L'ha salvata. L'ha fatta risalire sulla barchetta. Al sicuro. Ma di colpo è arrivato, dal buio profondo del lago, un mulinello feroce. Eric il Campione deve aver provato a tirarsene fuori. Ma era stremato. Era emozionato. Era stato colto alla sprovvista due volte in pochi secondi. Deve aver lottato. Ma ha perso.

L'hanno ripescato dopo 12 ore i sommozzatori. Morto. Hana è viva. Hana è una cagnolina cucciola, arrivata a casa dei Geboers da 10 giorni. Una meticcina che Eric aveva preso al canile per riparare il cuore della moglie, spezzato dalla morte della cagnetta precedente. E a chi pensa e dice che Eric è stato uno stupido, che per un cane non si deve morire, vorrei parlare.

Ho scritto un libro sui sentimenti umani per dire quello che i nostri cani, sul nostro cuore e sui nostri comportamenti, ci insegnano. Ma questa volta, è Eric l'umano che secondo me ci insegna. Eric ha trattato Hana come una Persona. Di cui lui, adulto, aveva la responsabilità. L'ha salvata come avrebbe salvato un umano. Perché siamo una Famiglia, noi e i nostri cani.

antonella boralevi, 09.05.2018